

## Curriculum vitae

### Datos personales

Nombre : Philippe Kirsch, Letrado de la Corona  
Fecha de nacimiento: 1 de abril de 1947  
Idiomas: español, francés e inglés.

### Cargo actual

2009-2012 Magistrado *ad hoc* en la causa *Asuntos relativos a la obligación de enjuiciar o extraditar (Bélgica c. Senegal)* en la Corte Internacional de Justicia.

### Educación y capacitación profesional

1979 Academia de Derecho Internacional, La Haya (Países Bajos).  
1972 Maestría en Derecho, Universidad de Montreal (Canadá)  
1970 Admitido en el Colegio de Abogados de Quebec  
1969 Licenciado en Derecho, Universidad de Montreal (Canadá)  
1966 Licenciado en Humanidades, Stanislas College, Montreal (Canadá).

### Antecedentes profesionales

2012 Miembro del Instituto de Derechos Humanos de la International Bar Association .  
Misión de investigación a Myanmar.

2011-2012 Presidente de la Comisión Internacional encargada de investigar todas las presuntas violaciones del derecho internacional de derechos humanos en Libia, Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

2011 Comisionado de la Comisión independiente de investigación sobre Bahrein.

2003-2009 Presidente de la Corte Penal Internacional y magistrado de su Sala de Apelaciones.

1999-2003 Embajador del Canadá ante el Reino de Suecia.

1999-2003 Embajador y agente del Canadá en el caso *Legalidad del uso de la fuerza* ante la Corte Internacional de Justicia.

1994-1999 Asesor Jurídico, Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional, Ottawa.

1994-1996 Ministro Auxiliar Adjunto de Asuntos Jurídicos y Consulares, Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional, Ottawa.

1995-1998 Embajador y agente del Canadá en el *Caso de la jurisdicción de las pesquerías* ante la Corte Internacional de Justicia.

1992-1994 Director General de la Oficina de Asuntos Jurídicos del Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional, Ottawa.

- 1988-1992            Embajador y Representante Permanente Adjunto del Canadá ante las Naciones Unidas, Nueva York.
- 1983-1988            Director de la División de Operaciones Jurídicas del Departamento de Relaciones Exteriores, Ottawa.
- 1985-1986            Embajador y agente del Canadá en la controversia relativa al procesamiento de pescado en el Golfo de San Lorenzo (arbitraje “La Bretagne”).

Misiones anteriores en la Oficina de Asuntos Jurídicos y la División de los Estados Unidos del Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional (Ottawa, Embajada de Canadá en el Perú (con acreditación en Bolivia) y en la Misión del Canadá ante las Naciones Unidas en Nueva York.

**Experiencia profesional conexas**

- 1999-2002            Presidente de la Comisión Preparatoria de la Corte Penal Internacional.
- 1998                    Presidente del Comité Plenario de la Conferencia de Plenipotenciarios sobre el establecimiento de una corte penal internacional.
- 1997 - 1999            Presidente del Comité Especial de las Naciones Unidas y del Grupo de Trabajo de la Sexta Comisión (Jurídica) de la Asamblea General sobre la represión de actos de terrorismo, que aprobaron el Convenio internacional para la represión de los atentados terroristas cometidos con bombas y el Convenio internacional para la represión de la financiación del terrorismo.
- 1979                    Representante suplente del Canadá ante el Comité Especial sobre Terrorismo Internacional.
- 1993-1994            Presidente del Comité Especial de las Naciones Unidas y del Grupo de Trabajo de la Sexta Comisión (Jurídica) de la Asamblea General que aprobaron la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado.
- 1987-1988            Presidente de la Conferencia Internacional de Derecho Aeronáutico encargada de redactar el Protocolo para la represión de los actos ilícitos de violencia en los aeropuertos que presten servicios a la aviación civil internacional; jefe de la delegación del Canadá al 26° período de sesiones de la Comisión Jurídica de la Organización de Aviación Civil Internacional y Presidente del Grupo de Trabajo de la Comisión.
- 1987-1988            Presidente del Comité Plenario de la Conferencia Internacional para la Represión de los Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima; Presidente de la Comisión Preparatoria de la Organización Marítima Internacional.
- 1981                    Vicepresidente del Comité Especial encargado de la redacción de una Convención Internacional contra el reclutamiento, la utilización, la financiación y el entrenamiento de mercenarios.

1979	Jefe de la delegación del Canadá ante el Comité Especial encargado de redactar una Convención Internacional contra la toma de rehenes.
2000-2003	Miembro del Grupo de asesores internacionales del Comité Internacional de la Cruz Roja.
1999	Vicepresidente, y Presidente del Comité de Redacción, de la 27ª Conferencia Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja.
1998-1999	Presidente del Comité Nacional del Canadá de Derecho Humanitario.
1998	Jefe de la delegación del Canadá en la Primera Reunión Periódica de los Estados Parte de los Convenios de Ginebra.
1995	Presidente del Comité de Redacción de la 26ª Conferencia Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja.
1993	Presidente del Comité de Redacción de la Conferencia Internacional para la Protección de las Víctimas de las Guerras.
1993, 1995	Presidente de los grupos de trabajo preparatorio y posteriores de expertos gubernamentales sobre la protección de las víctimas de las guerras.
1995-1999	Miembro de la Corte Permanente de Arbitraje.
1983-1985	Representante del Canadá ante el Comité Especial de Asesores Jurídicos de Derecho Internacional Público del Consejo de Europa.
1993-1994	Representante del Canadá ante el Comité de Expertos en Derecho Internacional Público del Consejo de Europa.
1993	Jefe de la delegación del Canadá ante el grupo convocado en virtud del capítulo 18 del Acuerdo de Libre Comercio entre el Canadá y los Estados Unidos sobre la cuestión de la normativa de Puerto Rico relativa a la importación, distribución y venta de leche de Quebec con tratamiento U.H.T..
1982-1983	Presidente de la Sexta Comisión y miembro de la Mesa de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y Vicepresidente (1980).
1980	Presidente-Relator del Grupo de Trabajo de la Sexta Comisión sobre el arreglo pacífico de controversias.
1988-1991, 1987, 1986, 1984 y 1982	Representante del Canadá en la Sexta Comisión.
1977-1980	Representante suplente del Canadá en la Sexta Comisión.
1988-1991	Representante del Canadá ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, su Comisión Política Especial y Cuarta Comisión (Descolonización).

1980-1981 y 1989-1992	Vicepresidente del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas, y Presidente de su Grupo de Trabajo (1989-1992).
1989-1990	Representante adjunto del Canadá ante el Consejo de Seguridad.
1990	Vicepresidente del Comité de Sanciones contra el Iraq.
1990	Presidente del Subcomité de Estados que afrontan problemas económicos de resultas de las sanciones.
1984-1988	Jefe de la delegación del Canadá ante la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Vicepresidente de la Comisión Especial 2 (Empresa).
1974	Asesor de la delegación del Canadá en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, Caracas (Venezuela).
1983-1985	Presidente del Grupo de Trabajo de expertos sobre la protección del medio marino contra la contaminación marina proveniente de fuentes terrestres, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.
1984	Delegado jefe suplente del Canadá en el 25° período de sesiones (extraordinario) de la Asamblea de la Organización Aviación Civil Internacional.
1983	Representante suplente del Canadá ante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Sucesión de Estados en materia de bienes, archivos y deudas del Estado.
1983 y 1981	Presidente del Comité de Peticiones de Revisión de los fallos del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas.
1982	Representante del Canadá ante el grupo de trabajo intergubernamental sobre un Código de Conducta, Comisión de Empresas Transnacionales, 1982.
1981	Observador del Canadá en el Grupo de Trabajo sobre el nuevo orden económico internacional, Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional.
1979-1981	Delegado a la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos y sus subcomités Jurídico y Científico y Técnico.
1977-1981	Vicepresidente del Comité de las Naciones Unidas de Relaciones con el País Anfitrión.

### **Asociaciones profesionales**

2012 a la fecha	Miembro del Grupo de profesionales para el proyecto Harvard sobre seguimiento, presentación de informes y misiones de investigación.
2012 a la fecha	Miembro de la Junta de editores, Brill New International Criminal Law Series.
2012	Miembro de la junta de asesores del proyecto ABA - CPI.

2009	Miembro del Consejo Honorario del Centro Canadiense de Justicia Internacional.
2005	Miembro del Instituto de Derecho Internacional.
2002	Miembro de la Junta de asesores de Acción Mundial de Parlamentarios.
2002	Miembro de la Junta de asesores del Journal of International Criminal Justice.
1994-1999	Miembro del Comité Ejecutivo del Consejo Canadiense de Derecho Internacional.
1994-1999	Miembro de la American Society of International Law.
1970	Colegio de Abogados de la Provincia de Quebec (jubilado).

### **Distinciones**

2010	Comandante de la Orden de la Cruz de Roble (Luxemburgo).
2009	Oficial de la Orden de Canadá, diciembre de 2009.
2009	Gran Cruz de la Orden de la Corona (Bélgica).
2007	Doctorado honorario en derecho del Consejo Académico de la Academia Nacional de Derecho de Odesa.
2004	Doctorado honorario en derecho de la Universidad Nacional de Irlanda.
2004	Doctorado honorario en derecho de la Universidad de Ottawa.
2003	Doctorado honorario en derecho de la Universidad de Montreal.
2003	Doctorado honorario en derecho de la Universidad de Quebec en Montreal.
2005	Premio internacional humanitario para el adelanto de la justicia mundial, Frederick K. Cox, International Law Center, Universidad Case Western Reserve.
2004	Premio de la paz mundial del Movimiento federalista mundial, Canadá.
2003	Premio de desempeño distinguido por el adelanto del Estado de derecho y la sociedad civil, Facultad de Derecho, Universidad de Columbia Británica, Canadá.
2003	Medalla de la Facultad de Derecho de la Universidad de Montreal, Canadá.
2003	Premios Canadá Suecia de Derechos Humanos.
2002	Premio Defensor de la Democracia de la Acción Mundial de Parlamentarios.
2001	Medalla de Derechos Humanos William J. Butler.
1999	Premio a la Excelencia en Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores.
1999	Premio de Derechos Humanos en memoria de Robert S. Litvack.
1988	Letrado de la Corona (Q.C.)

### **Publicaciones y comunicaciones**

“The Work of the International Commission of Inquiry for Libya” (La labor de la Comisión internacional de investigación sobre Libia) en “New Challenges for the UN Human Rights Machinery” (What Future for the UN Treaty Body System and Human Rights Council Procedures?), Intersentia, diciembre de 2011.

“La Cour pénale internationale : les premières années » (La Corte Penal Internacional: los primeros años), en *Commentaire du Statut de Rome de la Cour pénale internationale*, (Pedone 2011) (*se publicará próximamente*).

“La Cour pénale internationale: de Rome à Kampala » (La Corte Penal Internacional: de Roma a Kampala), *Annuaire français des relations internationales* (*se publicará próximamente*).

“The International Criminal Court: from Rome to Kampala” (La Corte Penal Internacional: de Roma a Kampala), 43 J. Marshall L. Rev. Volumen 43, primavera de 2010, N° 3.

« Le rôle moteur de l'Europe dans un système déjà international » (La función impulsora de Europa en una sistema que ya es internacional) en *Vers une mise en dialogue des modèles de justice? Justice Et*

*Mondialisation : Enjeux Et Défis*, Cahiers de la Justice, Dalloz, número especial dedicado al cincuentenario de la 'École nationale de la Justice' (se publicará próximamente).

“The International Criminal Court: Building on the Principal Legal Systems of the World” (La Corte Penal Internacional: aprovechar los principales sistemas jurídicos del mundo), en *Multiculturalism and Contemporary International Law: Essays in Honor of Edward McWhinney*, editado por Sienho Yee y Jacques-Yves Morin, Brill Academic Publishers, 2009.

“ICC marks five years since entry into force of Rome Statute” (La Corte Penal Internacional celebra cinco años desde la entrada en vigor del Estatuto de Roma), en *The Emerging Practice of the International Criminal Court*, editado por Carstten Stahn y Göran Sluiter, Martinus Nuihof Publishers, Leiden - Boston 2009.

Introducción a *Commentary on the Rome Statute of the International Criminal Court: Observers' Notes, Article by Article*, editado por Otto Triffterer, Segunda edición, Hart Publishing, Oxford, 2008.

Introducción a *The ICC and Domestic Legal Order, Volume II: Constitutional Issues, Cooperation and Implementation*, editado por Bruce Broomhall y col., 2005.

Introducción a *Archbold: International Criminal Courts: Practice, Procedure and Evidence*, editado por Karim Khan & Rodney Dixon, 2005.

“The International Criminal Court and the Enforcement of International Justice” (La Corte Penal Internacional y la aplicación de la justicia penal internacional), Nineteenth Annual Blaine Sloan Lecture on International Law, *Pace International Law Review*, vol. XVII, N° 1, primavera de 2005.

“The International Criminal Court: a New and Necessary Institution Meriting Continued International Support” (La Corte Penal Internacional: una nueva y necesaria institución que merece el apoyo internacional permanente), *Fordham International Law Journal*, vol. 28, N° 2, enero de 2005.

“The International Criminal Court and International Criminal Justice” (La Corte Penal Internacional y la justicia penal internacional), en *Developing a Culture of Conflict Prevention*, Programa Anna Lindh sobre prevención de conflictos, 2004.

“International Tribunals and Courts” (Cortes y tribunales internacionales) publicado en *The Security Council in the Post-Cold War Era*, editado por David Malone, Lynne Rienner Publisher, 2004.

Introducción a *Elements of War Crimes under the Rome Statute of the International Criminal Court – Sources and Commentary*, editado por Knut Dörmann, Cambridge University Press, 2003.

“The Highway to the International Criminal Court: all Roads lead to Rome” (La ruta hacia la Corte Penal Internacional: todos los caminos llevan a Roma), Journées Maximilien-Caron, 1-2 de mayo de 2003, Instituto canadiense de administración de la justicia y Facultad de derecho de la Universidad de Montreal, 2003.

“International Humanitarian Law and the ICC Statute: Problems and Process” (Derecho internacional humanitario y el Estatuto de la Corte Penal Internacional: problemas y procesos), en *International Criminal Court, A new dimension in international justice. Questions and Prospects for a new humanitarian order, Proceedings of the Santorini Colloquium*, editado por el profesor S. Perrakis, 2002.

“La Cour pénale internationale face à la souveraineté des Etats » (La Corte Penal Internacional frente a la soberanía de los Estados) en *Crimes internationaux et juridictions internationales*, A. Cassese y M. Delmas-Marty (director), P.U.F., 2002.

“Reaching Agreement at the Rome Conference” (Alcanzar un acuerdo en la Conferencia de Roma), “Referral by State Parties” (La remisión por los Estados Partes) e “Initiation of Proceedings by the Prosecutor” (La iniciación de las actuaciones por el Fiscal) (con Darryl Robinson); “The Post-Rome Conference Preparatory Commission” (La Comisión preparatoria después de la Conferencia de Roma) (con Valerie Oosterveld), y “The Contribution of the Rome Statute to International Criminal Law” (La contribución del Estatuto de Roma a la justicia penal internacional) (con la Junta de editores), en *The Rome Statute of the International Criminal Court - A Commentary*, editado por Antonio Cassese, Paola Gaeta y John R.W.D. Jones, Oxford University Press, 2002.

“The Preparatory Commission for the International Criminal Court” (La Comisión preparatoria de la Corte Penal Internacional), *Fordham International Law Journal*, vol. 25, N° 3, marzo de 2002.

« Terrorisme, Crimes contre l'humanité et la Cour pénale internationale » (Terrorismo, crímenes de lesa humanidad y la Corte Penal Internacional), en *Livre Noir*, editado por S.O.S. Attentats, febrero de 2002.

Introducción a *Reflections on the International Criminal Court - Essays in Honour of Adriaan Bos*, editado por Herman A.M. Von Hebel, Johan G. Lammers y Jolien Schukking, Kluwer Academic Publishers, 2001.

“The International Criminal Court: Current Issues and Perspectives” (La Corte Penal Internacional: problemas y perspectivas actuales), en *Law and Contemporary Problems*, Escuela de derecho de la Universidad de Duke, vol. 64, N° 1, invierno de 2001.

“The Work of the Preparatory Commission” (La labor de la Comisión preparatoria), en *The International Criminal Court: Elements of Crimes and Rules of Procedure and Evidence*, editado por Roy S. Lee, Transnational Publishers, 2001.

“Negotiating an Institution for the Twenty-First Century: Multilateral Diplomacy and the International Criminal Court” (Negociación de una institución para el siglo XXI: diplomacia multilateral y la Corte Penal Internacional) (con Valerie Oosterveld), *McGill Law Journal*, vol. 46, N° 4, agosto de 2001.

“The International Criminal Court” (La Corte Penal Internacional), *McGill Law Journal*, vol. 46, N° 1, noviembre de 2000.

“The Preparatory Commission Today” (La Comisión preparatoria en la actualidad), in *Establishment of the International Criminal Court*, UM Publicaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores de Finlandia, febrero de 2000.

“The International Criminal Court: Consensus and Debate on the International Adjudication of Genocide, Crimes Against Humanity, War Crimes, and Aggression” (La Corte Penal Internacional: consenso y debate en la adjudicación internacional de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra y agresión), *Cornell International Law Journal*, vol. 32, N° 3, 1999.

Introducción a *Commentary on the Rome Statute of the International Criminal Court: Observers' Notes, Article by Article*, editado por Otto Triffterer, Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden, 1999.

“The Rome Conference on an International Criminal Court: The Negotiating Process” (La Conferencia de

Roma sobre una Corte Penal Internacional: el proceso de negociación) (con John T. Holmes), *The American Journal of International Law*, vol. 93, N° 1, 1999.

“The Development of the Rome Statute” (La elaboración del Estatuto de Roma), en *The International Criminal Court: The Making of the Rome Statute: Issues, Negotiations, Results*,” editado por Roy S. Lee, Kluwer Law International, 1999.

“The Birth of the International Criminal Court: The 1998 Rome Conference” (El nacimiento de la Corte Penal Internacional: la Conferencia de Roma de 1998) (con John T. Holmes), *The Canadian Yearbook of International Law*, Volumen XXXVI, 1998.

“The Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel” (La Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado), *Conference “Les casques bleus: policiers ou combattants? / Blue Helmets: policemen or combatants?”*, Facultad de derecho (Derecho civil) de la Universidad de Ottawa, 1995; Collection Bleue, Wilson & Lafleur ltée, Montreal, 1997.

“Legal Aspects of Peacekeeping” (Aspectos jurídicos del mantenimiento de la paz), *Canadian Defence Quarterly*, vol. 23, N° 1, Special N° 2, septiembre de 1993.

“International Law and Arms Control in Outer Space: New Approaches for a New Era” Derecho internacional y control de armas en el espacio ultraterrestre: nuevos enfoques para una nueva era), en *Outer Space in the 1990's: The Role of Arms Control - Security, Technical and Legal Implications. Proceedings of the Symposium at McGill University*, Montreal, noviembre de 1992, McGill Institute of Air and Space Law Association Newsletter, invierno de 1992-1993.

“Weaponry and Institutions” (Armamento e instituciones), capítulo 9 de Glen Plant, *Environmental Protection and the Law of War: a “fifth Geneva Convention” on the Protection of the Environment in Time of Armed Conflict*, Belhaven Press, Londres y Nueva York, 1992.

“The Expanding Peacemaking Role of the United Nations” (El creciente papel pacificador de las Naciones Unidas), en *Proceedings of the 86th Annual Meeting of the American Society of International Law*, Washington, D.C., 1992; *Moscow Journal of International Law*, N° 3, 1992.

“L’impact des événements actuels sur le droit de la paix et de la sécurité internationales” (Las repercusiones de los actuales acontecimientos en el derecho de la paz y la seguridad internacionales) , *Revue québécoise de droit international*, vol. 7, N° 2, 1991-1992.

“The Changing Role of the Security Council” (La cambiante función del Consejo de Seguridad), *Occasional Papers Series*, N° II, The Ralph Bunche Institute on the United Nations, The City University of New York, Nueva York, 1990.

“The 1988 ICAO and IMO Conferences: an International Consensus against Terrorism” (Las conferencias de la OACI y la OMI de 1988: un consenso internacional contra el terrorismo), *Dalhousie Law Journal*, vol. 12, N° 1, abril de 1989.

“The Law of the Sea Preparatory Commission after Six Years” (la Comisión preparatoria del derecho del mar, seis años después) (con Douglas Fraser), *Canadian Yearbook of International Law*, vol. XXVI, 1988.

“Law-Making through International Institutions” (La elaboración del derecho mediante las instituciones internacionales) (con el profesor D .M. McRae) en *International Law: Critical Choices for Canada 1985 -*



2000, Queen's Law Journal, 1986.

Numerosos discursos, conferencias y entrevistas (televisión, radio y prensa escrita) sobre la justicia penal internacional, el derecho internacional humanitario y el derecho público internacional.

\* \* \*